



www.hibi-jp.com



hibi®

10MINUTES AROMA

MADE IN JAPAN

## 日々の空気を彩る香り。

たとえありふれた日常の  
見慣れた景色の中でも  
香りに誘われて、心は旅をする。  
あの日見上げた空に  
記憶の中で揺れている花に  
hibiは移ろう時間の中にそっと打つ  
小さな句読点。  
香りを楽しむ心を、いつもポケットに入れて。

## Fragrance that colors my day.

Even on an ordinary day, in the middle of familiar sights, Fascinated  
by aroma, at the invitation of a fragrance, my mind will take flight.  
The sky I looked up at that day, flowers swaying in my memory, Hibi  
is a gentle punctuation mark in the passing of time. The spirit to  
enjoy fragrance will always be in my pocket.

671 1561 兵庫県揖保郡太子町鵜414 / 414 Ikaruga Taishi-cho Ibogun, Hyogo Pref.

神戸マッチ株式会社 / Kobe Match Co., Ltd.

T 079 277 0421 F 079 277 0424

T +81 79 277 0421 F +81 79 277 0424

info@hibi-jp.com

hibiの楽しみ方動画はこちら

How to use



Brand story



hibilife



## 日常に10分、自然のアロマを。

マッチを擦るように火をつけて、  
立ちのぼる自然の香りに身をゆだねて。  
hibiは、着火具がなくても  
手軽に使えるお香スティック。  
淡路島のお香と、播磨のマッチ。  
兵庫県のふたつのものづくりの  
伝統が出会って生まれました。

## Natural “aroma” for 10 minutes every day.

Light the match by striking it, and entrust yourself to the natural  
fragrance rising in the air. Hibi is an incense stick you can light  
easily without a lighting device. The incense of Awaji Island and  
matches of Harima. Born from the encounter of two of Hyogo  
prefecture's traditional crafts.



和を漂と香らせて。  
お香スティックhibiの和の香りシリーズ。  
現代の暮らしに寄りそう、  
新しい香りの楽しみをどうぞ。

perfume decisively with the fragrance of Japan.  
Japanese fragrance series of the hibi incense sticks that are easy to  
use without any ignition tool.  
Experience the pleasure of new fragrances accompanying you in  
modern day life.

深く、ドラマティックに、  
時の色を変える香り。  
エッジな大人のためのhibi。

Fragrance that transforms the colour of  
time into something deeper and more  
dramatic  
Hibi for those who value simplicity and  
authenticity in style

